CZ

Informace o zpracování osobních údajů (GDPR)

ZÁKLADNÍ SHRNUTÍ

ARBOTEQ s.r.o. provádí zpracování Vašich osobních údajů, neboť je to nezbytné pro splnění smlouvy o prodeji zboží, kterou s Vámi uzavíráme (nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením takové smlouvy), a dále provádí zpracování Vašich osobních údajů, které je nezbytné pro plnění svých veřejnoprávních povinností.

1. TOTOŽNOST A KONTAKTNÍ ÚDAJE SPRÁVCE

1.1. Správcem Vašich osobních údajů je obchodní společnost ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, IČ: 034 04 447, DIČ: CZ03404447.

1.2. Kontaktní údaje správce jsou následující: adresa pro doručování: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, adresa elektronické pošty: skyman@skyman.cz, telefon: +420 737 049 489.
1.3. Správce nejmenoval pověřence pro ochranu osobních údajů.

2. PRÁVNÍ ZÁKLAD ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

2.1. Právním základem zpracování Vašich osobních údajů je skutečnost, že toto zpracování je nezbytné pro:

2.1.1. splnění smlouvy mezi Vámi a správcem nebo pro provedení opatření správcem před uzavřením takové smlouvy ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů - dále jen „nařízení“);

2.1.2. splnění právních povinností, které se na správce vztahují, ve smyslu čl. 6 odst. 1 písm. c) nařízení, a to konkrétně zejména splnění povinností uložených správci obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů, zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, ve znění pozdějších předpisů, a zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů.

3. ÚČEL ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

3.1. Účelem zpracování Vašich osobních údajů je plnění smlouvy mezi Vámi a správcem, včetně doručení zboží a řešení práv z odpovědnosti za vady, či provedení opatření správcem před uzavřením takové smlouvy a dále plnění souvisejících veřejnoprávních povinností správcem.

3.2. Ze strany správce nedochází k automatickému individuálnímu rozhodování ve smyslu čl. 22 nařízení.

4. DOBA ULOŽENÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

4.1. Vaše osobní údaje budou zpracovávány po dobu trvání účinků práv a povinností ze smlouvy a dále po dobu nutnou pro účely archivování podle příslušných obecně závazných právních předpisů, nejdéle však po dobu stanovenou obecně závaznými právními předpisy.

5. DALŠÍ PŘÍJEMCI OSOBNÍCH ÚDAJŮ

5.1. Dalšími příjemci Vašich osobních údajů budou zasílatelské společnosti a jiné osoby podílející se na dodání zboží či realizaci plateb na základě kupní smlouvy, a osoby zajišťující pro správce technické služby související s provozem e-shopu, včetně provozu softwaru a ukládání dat.

5.2. Příjemci Vašich osobních údajů zpracovávaných za účelem plnění povinností vyplývajících z právních předpisů mohou být dále orgány finanční správy či jiné příslušné úřady v případech, kdy tak správci ukládají obecně závazné právní předpisy.

5.3. Správce nemá v úmyslu předat Vaše osobní údaje do třetí země (do země mimo EU) nebo mezinárodní organizaci.

6. PRÁVA SUBJEKTU ÚDAJŮ

6.1. Za podmínek stanovených v nařízení máte právo požadovat od správce přístup k Vašim osobním údajům, právo na opravu nebo výmaz Vašich osobních údajů, popřípadě omezení jejich zpracování, právo vznést námitku proti zpracování Vašich osobních údajů a dále právo na přenositelnost Vašich osobních údajů.

6.2. Pokud byste se domníval/a, že zpracováním Vašich osobních údajů bylo porušeno či je porušováno nařízení, máte mimo jiné právo podat stížnost u dozorového úřadu.

6.3. Nemáte povinnost osobní údaje poskytnout. Poskytnutí Vašich osobních údajů je nutným požadavkem pro uzavření a plnění smlouvy a bez poskytnutí Vašich osobních údajů není možné smlouvu uzavřít či ji ze strany správce splnit.

SK

Informácie o spracúvaní osobných údajov (GDPR)

ZÁKLADNÉ ZHRNUTIE

Spoločnosť ARBOTEQ s.r.o. spracúva Vaše osobné údaje, pretože je to nevyhnutné na splnenie zmluvy o predaji tovaru, ktorú s Vami uzatvárame (alebo na vykonanie opatrení prijatých pred uzavretím takejto zmluvy), a ďalej spracúva Vaše osobné údaje, ktoré je nevyhnutné na plnenie jej verejnoprávnych povinností.

1. TOTOŽNOSŤ A KONTAKTNÉ ÚDAJE PREVÁDZKOVATEĽA

1.1. Prevádzkovateľom Vašich osobných údajov je obchodná spoločnosť ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, IČO: 034 04 447, IČ DPH: CZ03404447.

1.2. Kontaktné údaje prevádzkovateľa sú: adresa na doručovanie: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, e-mailová adresa: skyman@skyman.cz, telefón: +420 737 049 489.
1.3. Prevádzkovateľ nevymenoval zodpovednú osobu pre ochranu osobných údajov.

2. PRÁVNY ZÁKLAD SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

2.1. Právnym základom spracúvania Vašich osobných údajov je skutočnosť, že toto spracúvanie je nevyhnutné na:

2.1.1. plnenie zmluvy medzi Vami a prevádzkovateľom alebo na vykonanie opatrení prevádzkovateľom pred uzavretím takejto zmluvy v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. b) Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov - ďalej len „nariadenie“);

2.1.2. splnenie právnych povinností, ktoré sa na prevádzkovateľa vzťahujú, v zmysle čl. 6 ods. 1 písm. c) nariadenia, najmä splnenie povinností uložených prevádzkovateľovi všeobecne záväznými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 235/2004 Zb. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákonom č. 586/1992 Zb. o daniach z príjmov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 563/1991 Zb. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

3. ÚČEL SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

3.1. Účelom spracúvania Vašich osobných údajov je plnenie zmluvy medzi Vami a prevádzkovateľom vrátane dodania tovaru a riešenia práv zo zodpovednosti za vady, vykonanie opatrení prevádzkovateľom pred uzavretím takejto zmluvy a ďalej plnenie súvisiacich verejnoprávnych povinností prevádzkovateľa.

3.2. Prevádzkovateľ nevykonáva automatizované individuálne rozhodovanie v zmysle čl. 22 nariadenia.

4. DOBA UCHOVÁVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

4.1. Vaše osobné údaje sa budú spracúvať počas trvania účinkov práv a povinností zo zmluvy a ďalej počas doby nevyhnutnej na účely archivácie podľa príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov, najdlhšie však počas doby stanovenej všeobecne záväznými právnymi predpismi.

5. ĎALŠÍ PRÍJEMCOVIA OSOBNÝCH ÚDAJOV

5.1. Ďalšími príjemcami Vašich osobných údajov budú prepravné spoločnosti a iné osoby podieľajúce sa na dodaní tovaru alebo realizácii platieb na základe kúpnej zmluvy a osoby zabezpečujúce pre prevádzkovateľa technické služby súvisiace s prevádzkou e-shopu vrátane prevádzky softvéru a ukladania údajov.

5.2. Príjemcami Vašich osobných údajov spracúvaných na účely plnenia povinností vyplývajúcich z právnych predpisov môžu byť aj orgány finančnej správy alebo iné príslušné úrady v prípadoch, keď to prevádzkovateľovi ukladajú všeobecne záväzné právne predpisy.

5.3. Prevádzkovateľ nemá v úmysle preniesť Vaše osobné údaje do tretej krajiny (krajiny mimo EÚ) ani medzinárodnej organizácii.

6. PRÁVA DOTKNUTEJ OSOBY

6.1. Za podmienok stanovených v nariadení máte právo požadovať od prevádzkovateľa prístup k Vašim osobným údajom, právo na opravu alebo vymazanie Vašich osobných údajov, prípadne obmedzenie ich spracúvania, právo namietať proti spracúvaniu Vašich osobných údajov a právo na prenosnosť Vašich osobných údajov.

6.2. Ak sa domnievate, že spracúvaním Vašich osobných údajov bolo alebo je porušované nariadenie, máte okrem iného právo podať sťažnosť dozornému orgánu.

6.3. Nie ste povinný/á osobné údaje poskytnúť. Poskytnutie Vašich osobných údajov je nevyhnutnou požiadavkou na uzavretie a plnenie zmluvy a bez ich poskytnutia nie je možné zmluvu uzavrieť ani ju zo strany prevádzkovateľa splniť.

EN

Information on the Processing of Personal Data (GDPR)

BASIC SUMMARY

ARBOTEQ s.r.o. processes your personal data because this is necessary for the performance of the contract for the sale of goods concluded with you (or in order to take steps prior to entering into such a contract). It also processes your personal data where this is necessary to comply with its obligations under public law.

1. IDENTITY AND CONTACT DETAILS OF THE CONTROLLER

1.1. The controller of your personal data is ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, Company ID No.: 034 04 447, VAT ID No.: CZ03404447.

1.2. The controller's contact details are as follows: delivery address: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, email: skyman@skyman.cz, telephone: +420 737 049 489.
1.3. The controller has not appointed a data protection officer.

2. LEGAL BASIS FOR PROCESSING PERSONAL DATA

2.1. The legal basis for processing your personal data is that such processing is necessary for:

2.1.1. the performance of a contract between you and the controller or in order to take steps at your request prior to entering into such a contract, pursuant to Article 6(1)(b) of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation - hereinafter the "Regulation");

2.1.2. compliance with legal obligations to which the controller is subject, pursuant to Article 6(1)(c) of the Regulation, in particular obligations imposed on the controller by generally binding legislation, especially Act No. 235/2004 Coll., on Value Added Tax, as amended, Act No. 586/1992 Coll., on Income Taxes, as amended, and Act No. 563/1991 Coll., on Accounting, as amended.

3. PURPOSE OF PROCESSING PERSONAL DATA

3.1. The purpose of processing your personal data is the performance of the contract between you and the controller, including delivery of goods and the handling of rights arising from liability for defects, or taking steps by the controller prior to entering into such a contract, as well as compliance with the controller's related obligations under public law.

3.2. The controller does not carry out automated individual decision-making within the meaning of Article 22 of the Regulation.

4. RETENTION PERIOD FOR PERSONAL DATA

4.1. Your personal data will be processed for the duration of the rights and obligations arising from the contract and subsequently for the period necessary for archiving purposes under the applicable generally binding legislation, but no longer than the period prescribed by such legislation.

5. OTHER RECIPIENTS OF PERSONAL DATA

5.1. Other recipients of your personal data will include shipping companies and other persons involved in the delivery of goods or execution of payments under the purchase contract, as well as persons providing the controller with technical services connected with the operation of the online store, including software operation and data storage.

5.2. Recipients of your personal data processed for the purpose of complying with statutory obligations may also include tax authorities or other competent public authorities where generally binding legislation requires the controller to disclose such data.

5.3. The controller does not intend to transfer your personal data to a third country (a country outside the EU) or to an international organisation.

6. RIGHTS OF THE DATA SUBJECT

6.1. Subject to the conditions laid down in the Regulation, you have the right to request access to your personal data from the controller, the right to rectification or erasure of your personal data, where applicable the restriction of its processing, the right to object to the processing of your personal data, and the right to data portability.

6.2. If you believe that the processing of your personal data has infringed or is infringing the Regulation, you have, among other rights, the right to lodge a complaint with a supervisory authority.

6.3. You are not obliged to provide personal data. The provision of your personal data is a necessary requirement for entering into and performing the contract, and without it the contract cannot be concluded or performed by the controller.

PL

Informacje o przetwarzaniu danych osobowych (RODO)

PODSTAWOWE PODSUMOWANIE

ARBOTEQ s.r.o. przetwarza Państwa dane osobowe, ponieważ jest to niezbędne do wykonania umowy sprzedaży towarów zawieranej z Państwem (lub do podjęcia działań przed zawarciem takiej umowy), a także przetwarza Państwa dane osobowe, gdy jest to niezbędne do wypełnienia obowiązków publicznoprawnych.

1. TOŻSAMOŚĆ I DANE KONTAKTOWE ADMINISTRATORA

1.1. Administratorem Państwa danych osobowych jest spółka ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, numer identyfikacyjny: 034 04 447, NIP VAT: CZ03404447.

1.2. Dane kontaktowe administratora: adres do doręczeń: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, adres e-mail: skyman@skyman.cz, telefon: +420 737 049 489.
1.3. Administrator nie wyznaczył inspektora ochrony danych.

2. PODSTAWA PRAWNA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

2.1. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych osobowych jest fakt, że przetwarzanie jest niezbędne do:

2.1.1. wykonania umowy między Państwem a administratorem lub podjęcia przez administratora działań przed zawarciem takiej umowy, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b) rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych - dalej „rozporządzenie”);

2.1.2. wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze, zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c) rozporządzenia, w szczególności obowiązków nałożonych na administratora przez powszechnie obowiązujące przepisy prawa, zwłaszcza ustawę nr 235/2004 Dz.U. o podatku od wartości dodanej, z późniejszymi zmianami, ustawę nr 586/1992 Dz.U. o podatkach dochodowych, z późniejszymi zmianami, oraz ustawę nr 563/1991 Dz.U. o rachunkowości, z późniejszymi zmianami.

3. CEL PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

3.1. Celem przetwarzania Państwa danych osobowych jest wykonanie umowy między Państwem a administratorem, w tym dostawa towarów oraz realizacja praw wynikających z odpowiedzialności za wady, podjęcie przez administratora działań przed zawarciem takiej umowy, a także wypełnienie związanych z tym obowiązków publicznoprawnych administratora.

3.2. Administrator nie podejmuje zautomatyzowanych decyzji indywidualnych w rozumieniu art. 22 rozporządzenia.

4. OKRES PRZECHOWYWANIA DANYCH OSOBOWYCH

4.1. Państwa dane osobowe będą przetwarzane przez okres obowiązywania praw i obowiązków wynikających z umowy, a następnie przez okres niezbędny do celów archiwizacji zgodnie z odpowiednimi powszechnie obowiązującymi przepisami prawa, nie dłużej jednak niż przez okres określony w tych przepisach.

5. INNI ODBIORCY DANYCH OSOBOWYCH

5.1. Innymi odbiorcami Państwa danych osobowych będą firmy przewozowe i inne osoby uczestniczące w dostawie towarów lub realizacji płatności na podstawie umowy sprzedaży, a także osoby świadczące administratorowi usługi techniczne związane z funkcjonowaniem sklepu internetowego, w tym obsługą oprogramowania i przechowywaniem danych.

5.2. Odbiorcami Państwa danych osobowych przetwarzanych w celu wypełnienia obowiązków wynikających z przepisów prawa mogą być również organy administracji podatkowej lub inne właściwe organy, jeżeli powszechnie obowiązujące przepisy nakładają na administratora taki obowiązek.

5.3. Administrator nie zamierza przekazywać Państwa danych osobowych do państwa trzeciego (państwa poza UE) ani organizacji międzynarodowej.

6. PRAWA OSOBY, KTÓREJ DANE DOTYCZĄ

6.1. Na warunkach określonych w rozporządzeniu mają Państwo prawo żądać od administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania lub usunięcia, ewentualnie ograniczenia przetwarzania, prawo wnieść sprzeciw wobec przetwarzania danych osobowych oraz prawo do przenoszenia danych.

6.2. Jeżeli uznają Państwo, że przetwarzanie danych osobowych naruszyło lub narusza rozporządzenie, mają Państwo między innymi prawo wnieść skargę do organu nadzorczego.

6.3. Nie mają Państwo obowiązku podawania danych osobowych. Ich podanie jest warunkiem koniecznym zawarcia i wykonania umowy, a bez ich podania zawarcie lub wykonanie umowy przez administratora nie jest możliwe.

HU

Tájékoztató a személyes adatok kezeléséről (GDPR)

ALAPVETŐ ÖSSZEFOGLALÓ

Az ARBOTEQ s.r.o. azért kezeli az Ön személyes adatait, mert ez szükséges az Önnel kötött adásvételi szerződés teljesítéséhez (illetve az ilyen szerződés megkötését megelőző intézkedések megtételéhez), továbbá kezeli azokat a személyes adatokat is, amelyek jogszabályi kötelezettségei teljesítéséhez szükségesek.

1. AZ ADATKEZELŐ SZEMÉLYE ÉS ELÉRHETŐSÉGEI

1.1. Az Ön személyes adatainak adatkezelője az ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, cégazonosító: 034 04 447, közösségi adószám: CZ03404447.

1.2. Az adatkezelő elérhetőségei: levelezési cím: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, e-mail: skyman@skyman.cz, telefon: +420 737 049 489.
1.3. Az adatkezelő nem nevezett ki adatvédelmi tisztviselőt.

2. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK JOGALAPJA

2.1. Az Ön személyes adatai kezelésének jogalapja, hogy az adatkezelés szükséges:

2.1.1. az Ön és az adatkezelő közötti szerződés teljesítéséhez, vagy a szerződés megkötését megelőzően az adatkezelő által megtett intézkedésekhez, az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete 6. cikk (1) bekezdés b) pontja alapján, amely a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről szól (általános adatvédelmi rendelet - a továbbiakban: „rendelet”);

2.1.2. az adatkezelőre vonatkozó jogi kötelezettségek teljesítéséhez, a rendelet 6. cikk (1) bekezdés c) pontja alapján, különösen az adatkezelőt terhelő, általánosan kötelező jogszabályokból eredő kötelezettségek teljesítéséhez, így különösen a hozzáadottérték-adóról szóló 235/2004. sz. törvény, a jövedelemadókról szóló 586/1992. sz. törvény és a számvitelről szóló 563/1991. sz. törvény mindenkor hatályos rendelkezései alapján.

3. A SZEMÉLYES ADATOK KEZELÉSÉNEK CÉLJA

3.1. Az Ön személyes adatai kezelésének célja az Ön és az adatkezelő közötti szerződés teljesítése, beleértve az áru kézbesítését és a hibás teljesítésből eredő jogok rendezését, a szerződés megkötését megelőző intézkedések megtétele, továbbá az adatkezelő kapcsolódó közjogi kötelezettségeinek teljesítése.

3.2. Az adatkezelő a rendelet 22. cikke szerinti automatizált egyedi döntéshozatalt nem alkalmaz.

4. A SZEMÉLYES ADATOK MEGŐRZÉSI IDEJE

4.1. Az Ön személyes adatait a szerződésből eredő jogok és kötelezettségek fennállásának időtartama alatt, majd az alkalmazandó, általánosan kötelező jogszabályok szerinti archiváláshoz szükséges ideig, de legfeljebb az e jogszabályokban meghatározott időtartamig kezeljük.

5. A SZEMÉLYES ADATOK TOVÁBBI CÍMZETTJEI

5.1. Az Ön személyes adatainak további címzettjei a fuvarozó társaságok és az adásvételi szerződés alapján történő áruszállításban vagy fizetések lebonyolításában részt vevő más személyek, valamint az adatkezelő számára a webáruház működéséhez kapcsolódó műszaki szolgáltatásokat nyújtó személyek, ideértve a szoftver működtetését és az adattárolást.

5.2. A jogszabályi kötelezettségek teljesítése céljából kezelt személyes adatok címzettjei lehetnek az adóhatóságok vagy más illetékes hatóságok is, amennyiben az általánosan kötelező jogszabályok ezt előírják az adatkezelő számára.

5.3. Az adatkezelő nem kívánja az Ön személyes adatait harmadik országba (EU-n kívüli országba) vagy nemzetközi szervezet részére továbbítani.

6. AZ ÉRINTETT JOGAI

6.1. A rendeletben meghatározott feltételek mellett Ön jogosult az adatkezelőtől hozzáférést kérni személyes adataihoz, kérheti azok helyesbítését vagy törlését, illetve kezelésük korlátozását, tiltakozhat személyes adatainak kezelése ellen, továbbá jogosult az adathordozhatóságra.

6.2. Ha úgy véli, hogy személyes adatainak kezelése sértette vagy sérti a rendeletet, többek között jogosult panaszt benyújtani a felügyeleti hatósághoz.

6.3. Ön nem köteles személyes adatokat megadni. A személyes adatok megadása a szerződés megkötésének és teljesítésének szükséges feltétele; azok hiányában a szerződés nem köthető meg, illetve az adatkezelő által nem teljesíthető.

ES

Información sobre el tratamiento de datos personales (RGPD)

RESUMEN BÁSICO

ARBOTEQ s.r.o. trata sus datos personales porque ello es necesario para ejecutar el contrato de compraventa de bienes celebrado con usted (o para adoptar medidas antes de celebrar dicho contrato). Asimismo, trata sus datos personales cuando ello es necesario para cumplir sus obligaciones de derecho público.

1. IDENTIDAD Y DATOS DE CONTACTO DEL RESPONSABLE DEL TRATAMIENTO

1.1. El responsable del tratamiento de sus datos personales es ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, número de identificación: 034 04 447, NIF-IVA: CZ03404447.

1.2. Los datos de contacto del responsable son: dirección postal: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, correo electrónico: skyman@skyman.cz, teléfono: +420 737 049 489.
1.3. El responsable no ha designado un delegado de protección de datos.

2. BASE JURÍDICA DEL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

2.1. La base jurídica del tratamiento de sus datos personales es que dicho tratamiento resulta necesario para:

2.1.1. la ejecución de un contrato entre usted y el responsable o la aplicación, a petición suya, de medidas precontractuales, de conformidad con el artículo 6, apartado 1, letra b), del Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos, y por el que se deroga la Directiva 95/46/CE (Reglamento general de protección de datos - en lo sucesivo, el «Reglamento»);

2.1.2. el cumplimiento de las obligaciones legales aplicables al responsable, de conformidad con el artículo 6, apartado 1, letra c), del Reglamento, en particular las obligaciones impuestas por la normativa generalmente vinculante, especialmente la Ley n.º 235/2004 Rec. sobre el impuesto sobre el valor añadido, en su versión modificada, la Ley n.º 586/1992 Rec. sobre el impuesto sobre la renta, en su versión modificada, y la Ley n.º 563/1991 Rec. sobre contabilidad, en su versión modificada.

3. FINALIDAD DEL TRATAMIENTO DE DATOS PERSONALES

3.1. La finalidad del tratamiento de sus datos personales es ejecutar el contrato entre usted y el responsable, incluida la entrega de los bienes y la gestión de los derechos derivados de la responsabilidad por defectos, adoptar medidas antes de la celebración de dicho contrato y cumplir las obligaciones de derecho público relacionadas del responsable.

3.2. El responsable no adopta decisiones individuales automatizadas en el sentido del artículo 22 del Reglamento.

4. PLAZO DE CONSERVACIÓN DE LOS DATOS PERSONALES

4.1. Sus datos personales serán tratados durante el período en que permanezcan vigentes los derechos y obligaciones derivados del contrato y, posteriormente, durante el tiempo necesario para fines de archivo conforme a la normativa generalmente vinculante aplicable, sin exceder el plazo establecido por dicha normativa.

5. OTROS DESTINATARIOS DE LOS DATOS PERSONALES

5.1. Otros destinatarios de sus datos personales serán las empresas de transporte y otras personas que participen en la entrega de los bienes o en la ejecución de pagos en virtud del contrato de compraventa, así como las personas que presten al responsable servicios técnicos relacionados con el funcionamiento de la tienda en línea, incluida la gestión del software y el almacenamiento de datos.

5.2. Los destinatarios de sus datos personales tratados para cumplir obligaciones legales también podrán ser las autoridades tributarias u otras autoridades competentes cuando la normativa generalmente vinculante así lo exija al responsable.

5.3. El responsable no tiene intención de transferir sus datos personales a un tercer país (fuera de la UE) ni a una organización internacional.

6. DERECHOS DEL INTERESADO

6.1. En las condiciones establecidas en el Reglamento, usted tiene derecho a solicitar al responsable el acceso a sus datos personales, su rectificación o supresión, en su caso la limitación de su tratamiento, a oponerse al tratamiento de sus datos personales y a la portabilidad de dichos datos.

6.2. Si considera que el tratamiento de sus datos personales ha infringido o infringe el Reglamento, tiene, entre otros, derecho a presentar una reclamación ante una autoridad de control.

6.3. Usted no está obligado a facilitar datos personales. Su suministro es un requisito necesario para celebrar y ejecutar el contrato; sin ellos, el contrato no puede celebrarse ni ser ejecutado por el responsable.

RO

Informații privind prelucrarea datelor cu caracter personal (GDPR)

REZUMAT DE BAZĂ

ARBOTEQ s.r.o. vă prelucrează datele cu caracter personal deoarece acest lucru este necesar pentru executarea contractului de vânzare a bunurilor încheiat cu dumneavoastră (sau pentru efectuarea demersurilor înainte de încheierea unui astfel de contract). De asemenea, societatea vă prelucrează datele cu caracter personal atunci când acest lucru este necesar pentru îndeplinirea obligațiilor sale de drept public.

1. IDENTITATEA ȘI DATELE DE CONTACT ALE OPERATORULUI

1.1. Operatorul datelor dumneavoastră cu caracter personal este ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, număr de identificare: 034 04 447, cod TVA: CZ03404447.

1.2. Datele de contact ale operatorului sunt: adresă de corespondență: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, e-mail: skyman@skyman.cz, telefon: +420 737 049 489.
1.3. Operatorul nu a desemnat un responsabil cu protecția datelor.

2. TEMEIUL JURIDIC AL PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL

2.1. Temeiul juridic al prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal îl constituie faptul că prelucrarea este necesară pentru:

2.1.1. executarea unui contract între dumneavoastră și operator sau efectuarea de demersuri, la cererea dumneavoastră, înainte de încheierea unui astfel de contract, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor - denumit în continuare „Regulamentul”);

2.1.2. îndeplinirea obligațiilor legale care îi revin operatorului, în conformitate cu articolul 6 alineatul (1) litera (c) din Regulament, în special a obligațiilor impuse operatorului prin acte normative cu caracter general obligatoriu, în special Legea nr. 235/2004 Col. privind taxa pe valoarea adăugată, cu modificările ulterioare, Legea nr. 586/1992 Col. privind impozitele pe venit, cu modificările ulterioare, și Legea nr. 563/1991 Col. privind contabilitatea, cu modificările ulterioare.

3. SCOPUL PRELUCRĂRII DATELOR CU CARACTER PERSONAL

3.1. Scopul prelucrării datelor dumneavoastră cu caracter personal este executarea contractului dintre dumneavoastră și operator, inclusiv livrarea bunurilor și soluționarea drepturilor rezultate din răspunderea pentru vicii, efectuarea de demersuri înainte de încheierea unui astfel de contract, precum și îndeplinirea obligațiilor conexe de drept public ale operatorului.

3.2. Operatorul nu ia decizii individuale automatizate în sensul articolului 22 din Regulament.

4. PERIOADA DE STOCARE A DATELOR CU CARACTER PERSONAL

4.1. Datele dumneavoastră cu caracter personal vor fi prelucrate pe durata producerii efectelor drepturilor și obligațiilor rezultate din contract și ulterior pe perioada necesară în scopuri de arhivare, conform actelor normative general obligatorii aplicabile, fără a depăși însă perioada prevăzută de acestea.

5. ALȚI DESTINATARI AI DATELOR CU CARACTER PERSONAL

5.1. Alți destinatari ai datelor dumneavoastră cu caracter personal vor fi societățile de transport și alte persoane implicate în livrarea bunurilor sau în efectuarea plăților în baza contractului de vânzare, precum și persoanele care furnizează operatorului servicii tehnice legate de funcționarea magazinului online, inclusiv operarea software-ului și stocarea datelor.

5.2. Destinatarii datelor dumneavoastră cu caracter personal prelucrate în scopul îndeplinirii obligațiilor legale pot fi, de asemenea, autoritățile fiscale sau alte autorități competente, atunci când actele normative general obligatorii impun acest lucru operatorului.

5.3. Operatorul nu intenționează să transfere datele dumneavoastră cu caracter personal către o țară terță (o țară din afara UE) sau către o organizație internațională.

6. DREPTURILE PERSOANEI VIZATE

6.1. În condițiile prevăzute de Regulament, aveți dreptul să solicitați operatorului accesul la datele dumneavoastră cu caracter personal, rectificarea sau ștergerea acestora, după caz restricționarea prelucrării, dreptul de a vă opune prelucrării datelor cu caracter personal și dreptul la portabilitatea datelor.

6.2. În cazul în care considerați că prelucrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal a încălcat sau încalcă Regulamentul, aveți, printre altele, dreptul de a depune o plângere la o autoritate de supraveghere.

6.3. Nu aveți obligația de a furniza date cu caracter personal. Furnizarea acestora este o condiție necesară pentru încheierea și executarea contractului; fără furnizarea lor, contractul nu poate fi încheiat sau executat de operator.

DE

Informationen über die Verarbeitung personenbezogener Daten (DSGVO)

KURZFASSUNG

ARBOTEQ s.r.o. verarbeitet Ihre personenbezogenen Daten, da dies zur Erfüllung des mit Ihnen geschlossenen Kaufvertrags über Waren (oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen) erforderlich ist. Darüber hinaus verarbeitet das Unternehmen Ihre personenbezogenen Daten, soweit dies zur Erfüllung seiner öffentlich-rechtlichen Pflichten erforderlich ist.

1. IDENTITÄT UND KONTAKTDATEN DES VERANTWORTLICHEN

1.1. Verantwortlicher für Ihre personenbezogenen Daten ist ARBOTEQ s.r.o., Hliníky 299, 679 72 Kunštát, Identifikationsnummer: 034 04 447, USt-IdNr.: CZ03404447.

1.2. Die Kontaktdaten des Verantwortlichen lauten wie folgt: Zustelladresse: SKYMAN, Vipark Box B7, Vinohradská 1322/78, 618 00 Brno, Česká republika, E-Mail: skyman@skyman.cz, Telefon: +420 737 049 489.

1.3. Der Verantwortliche hat keinen Datenschutzbeauftragten benannt.

2. RECHTSGRUNDLAGE DER VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

2.1. Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist, dass diese Verarbeitung erforderlich ist:

2.1.1. zur Erfüllung eines Vertrags zwischen Ihnen und dem Verantwortlichen oder zur Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen auf Ihre Anfrage gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe b der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates zum Schutz natürlicher Personen bei der Verarbeitung personenbezogener Daten, zum freien Datenverkehr und zur Aufhebung der Richtlinie 95/46/EG (Datenschutz-Grundverordnung – im Folgenden „Verordnung“);

2.1.2. zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen, denen der Verantwortliche unterliegt, gemäß Artikel 6 Absatz 1 Buchstabe c der Verordnung, insbesondere der Verpflichtungen, die dem Verantwortlichen durch allgemein verbindliche Rechtsvorschriften auferlegt werden, vor allem durch das Gesetz Nr. 235/2004 Slg. über die Mehrwertsteuer in der jeweils geltenden Fassung, das Gesetz Nr. 586/1992 Slg. über die Einkommensteuer in der jeweils geltenden Fassung und das Gesetz Nr. 563/1991 Slg. über die Rechnungslegung in der jeweils geltenden Fassung.

3. ZWECK DER VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

3.1. Zweck der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist die Erfüllung des Vertrags zwischen Ihnen und dem Verantwortlichen, einschließlich der Lieferung der Waren und der Geltendmachung von Rechten aus der Mängelhaftung, oder die Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen durch den Verantwortlichen sowie die Erfüllung der damit zusammenhängenden öffentlich-rechtlichen Pflichten des Verantwortlichen.

3.2. Der Verantwortliche führt keine automatisierte Entscheidungsfindung im Einzelfall im Sinne von Artikel 22 der Verordnung durch.

4. SPEICHERDAUER DER PERSONENBEZOGENEN DATEN

4.1. Ihre personenbezogenen Daten werden für die Dauer der Rechte und Pflichten aus dem Vertrag und anschließend für den Zeitraum verarbeitet, der nach den anwendbaren allgemein verbindlichen Rechtsvorschriften für Archivierungszwecke erforderlich ist, jedoch nicht länger als der darin vorgesehene Zeitraum.

5. WEITERE EMPFÄNGER PERSONENBEZOGENER DATEN

5.1. Weitere Empfänger Ihrer personenbezogenen Daten sind Transportunternehmen und andere an der Lieferung der Waren oder der Ausführung von Zahlungen aufgrund des Kaufvertrags beteiligte Personen sowie Personen, die für den Verantwortlichen technische Dienstleistungen im Zusammenhang mit dem Betrieb des Onlineshops erbringen, einschließlich Softwarebetrieb und Datenspeicherung.

5.2. Zu den Empfängern Ihrer personenbezogenen Daten, die zur Erfüllung gesetzlicher Verpflichtungen verarbeitet werden, können auch Finanzbehörden oder andere zuständige Behörden gehören, soweit allgemein verbindliche Rechtsvorschriften den Verantwortlichen zur Offenlegung dieser Daten verpflichten.

5.3. Der Verantwortliche beabsichtigt nicht, Ihre personenbezogenen Daten in ein Drittland (ein Land außerhalb der EU) oder an eine internationale Organisation zu übermitteln.

6. RECHTE DER BETROFFENEN PERSON

6.1. Unter den in der Verordnung festgelegten Voraussetzungen haben Sie das Recht, vom Verantwortlichen Auskunft über Ihre personenbezogenen Daten zu verlangen, das Recht auf Berichtigung oder Löschung Ihrer personenbezogenen Daten, gegebenenfalls das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung, das Recht, der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten zu widersprechen, sowie das Recht auf Datenübertragbarkeit.

6.2. Wenn Sie der Ansicht sind, dass die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten gegen die Verordnung verstoßen hat oder verstößt, haben Sie unter anderem das Recht, Beschwerde bei einer Aufsichtsbehörde einzulegen.

6.3. Sie sind nicht verpflichtet, personenbezogene Daten bereitzustellen. Die Bereitstellung Ihrer personenbezogenen Daten ist jedoch eine notwendige Voraussetzung für den Abschluss und die Erfüllung des Vertrags; ohne diese Daten kann der Vertrag vom Verantwortlichen weder geschlossen noch erfüllt werden.